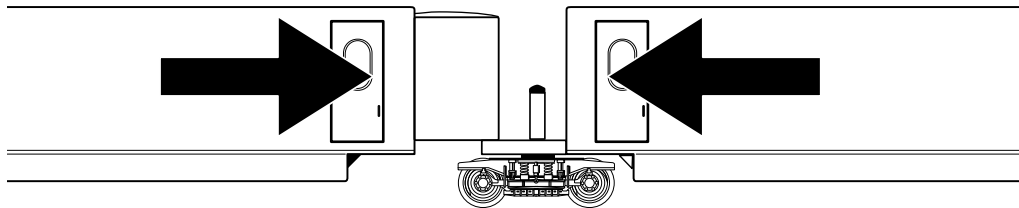


Modell des Speisewagens zum ICE 3; ICE 3 Dining Car

93612

- **ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen. Erstickungsgefahr wegen abbrech- und verschluckbarer Kleinteile.
- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss deshalb aufbewahrt, sowie bei Weitergabe des Produktes mitgegeben werden.
- Für Reparaturen oder Ersatzteile wenden Sie sich bitte an Ihren LGB-Fachhändler.
- **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Sharp edges and points required for operation. Danger of choking due to detachable small parts that may be swallowed.
- The operating instructions are a component part of the product and must therefore be kept in a safe place as well as included with the product, if the latter is given to someone else.
- Please see your authorized LGB dealer for repairs or spare parts.
- **ATTENTION!** Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Pointes et bords coupants lors du fonctionnement du produit. Danger d'étouffement à cause des petites pièces cassables et avalables.
- La notice d'utilisation fait partie intégrante du produit ; elle doit donc être conservée et, le cas échéant, transmise avec le produit.
- Pour toute réparation ou remplacement de pièces, adressez vous à votre détaillant-spécialiste LGB.
- **OPGEPAST!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Functionele scherpe kanten en punten. Gevaar op verstikking door kleine delen die kunnen afbreken of worden ingeslikt.
- De gebruiksaanwijzing is een essentieel onderdeel van het product en dient daarom bewaard te worden en bij het overdragen van het product meegegeven te worden.
- Voor reparatie of onderdelen kunt u zich tot uw LGB handelaar wenden.
- **¡ATENCIÓN!** No es adecuado para niños menores de 3 años. Esquinas y puntas afiladas condicionadas a la función. Peligro de asfixia a causa de piezas pequeñas que pueden romperse y tragarse.
- Las instrucciones de empleo forman parte íntegra del producto y, por este motivo, deben conservarse y entregarse al nuevo usuario, si se transmite el producto a otra persona.
- Para reparaciones o recambios contacte con su proveedor LGB especializado.
- **AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini sotto i 3 anni. Per motivi funzionali i bordi e le punte sono spigolosi. Pericolo di asfissia, poiché le parti piccole e spezzabili potrebbero essere ingerite.
- Le istruzioni di impiego costituiscono parte integrante del prodotto e devono pertanto venire conservate, nonché consegnate insieme in caso di cessione del prodotto ad altri.
- Per le riparazioni o le parti di ricambio, contrattare il rivenditore LGB.

**Zug kuppeln**  
**Coupling the train**  
**Accoupler le train**  
**Trein koppelen**  
**Operación de enganche del tren**  
**Accoppiamento dei treni**



**Hinweis:** Zur Steigerung der Zugkraft können Sie Ihren ICE mit einem zweiten angetriebenen Treibgestell (66095) ausrüsten.

Bei diesem Nachrüstsatz sind zusätzlich eine vordere und eine hintere Stirnbeleuchtung für den ICE enthalten.

**Note:** You can equip your ICE with a second powered truck (66095) to increase the pulling power.  
This retrofit kit also has front and rear headlights for the ICE.

**Remarque :** Pour augmenter la force de traction, vous pouvez équiper votre ICE d'un second bogie moteur (66095).  
Ce set d'équipement comprend également un éclairage frontal avant et arrière pour l'ICE.

**Opmerking:** Om de trekkracht van het model te vergroten kunt u uw ICE van een tweede aangedreven draaistel (66095) voorzien.

Bij deze uitbreidingsset zijn tevens een voorste en achterste fontverlichting voor de ICE bijgevoegd.

**Nota:** Para aumentar el esfuerzo tractor, puede equipar el ICe con un segundo bogie motor (66095).  
En este kit de retroequipamiento se incluye además un equipo de alumbrado extremo frontal y de cola para el ICE.

**Avvertenza:** per un accrescimento della forza di trazione Voi potete equipaggiare il Vostro ICE con un secondo carrello motore azionato dalla trasmissione (66095).  
Con questo corredo di trasformazione sono contenute in aggiunta una illuminazione di testa anteriore ed una posteriore per tale ICE.